

Document: EB 2007/91/C.R.P.2  
Agenda: 5(b)  
Date: 12 September 2007  
Distribution: Public  
Original: English

A



تمكين فقراء الريف  
من التغلب على الفقر

## الحضور القطري للصندوق

المجلس التنفيذي - الدورة الحادية والتسعون  
روما، 11-12 سبتمبر/أيلول 2007

---

للموافقة



## **التوصية بالموافقة**

المجلس التنفيذي مدعو للمصادقة على القرار الخاص بالحضور القطري للصندوق كما هو وارد في الفقرة 7، مع الأخذ بعين الاعتبار التزامات الإدارة الواردة في الفقرات 8 و 9 و 10.



## الحضور القطري للصندوق

- 1 عند مصادقته على البرنامج التجاري للحضور الميداني في ديسمبر/كانون الأول 2003، طلب المجلس التنفيذي من مكتب التقييم في الصندوق إجراء تقييم مستقل لتقدير النتائج والأثر على الهدف الأساسي من البرنامج التجاري<sup>1</sup>. وبالفعل أجرى المكتب هذا التقييم، وتعرض الوثيقة EB 2007/91/R.5 موجزه التنفيذي مع الإنفاق عند نقطة الإنجاز، وهو ما يمثل فهم إدارة الصندوق لنتائج ووصيات التقييم الأساسية.
- 2 وقد خرج التقييم بنتيجة أن الإنجازات في مجالات دعم التنفيذ وحوار السياسات وإرساء الشراكات وإدارة المعرفة كانت أعظم بصورة ملحوظة في البلدان التي تحظى بحضور ميداني من غيرها من بلدان مماثلة لا تحظى بمثل هذا الحضور<sup>2</sup>. فقد جعل البرنامج التجاري للحضور الميداني الصندوق مرئياً أكثر وفعالاً أكثر، كما سمح له بمتابعة أفضل وأكثر اتساقاً، وقد كان لذلك آثار إيجابية على جودة المشروعات والبرامج القطرية.
- 3 كذلك فقد لاحظ التقييم أنه ومع أن ندب مراء البرامج القطرية كان خياراً واعداً فيما يتعلق بالمساهمة في فعالية الصندوق الإنمائية، إلا أن هذا الاستنتاج، بحكم الضرورة، قد استند إلى عينة صغيرة جداً من مراء البرامج القطرية الذين تم تدبيهم.
- 4 وبناء على الاستنتاجات الواردة أعلاه، يوصي التقييم الصندوق بتعزيز الدلائل على النتائج الإيجابية المنبثقة، وتحديد أكثر أشكال الحضور الميداني اتساماً بفعاليته التكاليف. ولتحقيق هذا الهدف، تمت التوصية بأن يتبع الحضور الميداني المستقبلي، الذي ستعاد تسميته بالحضور القطري، مسارين اثنين:
- (أ) الاستمرار في تنفيذ المبادرات الخمس عشرة القائمة للبرنامج التجاري للحضور الميداني؛
  - (ب) توسيع البرنامج للسماح بإجراء تجارب منتظمة لأنماط بديلة للحضور القطري. وفي هذا الصدد، فقد أوصى التقييم بتوسيع الحضور الميداني للصندوق من خلال: (أ) ندب حوالي 10 مراء برامج قطرية؛ (ب) إنشاء مكتبين أو ثلاثة مكاتب شبه إقليمية.
- 5 وإذا توافق إدارة الصندوق من حيث المبدأ على معظم توصيات التقييم، إلا أنها تريد المضي في موضوع المكاتب شبه الإقليمية بحصافة شديدة، وبشرط القيام بدراسات أخرى للتأكد من جدوى هذا الاقتراح.
- 6 وتوصي لجنة التقييم، بعد مناقشتها لتقرير التقييم، إدارة الصندوق بتطوير خطة أنشطة مرحلية متدرجة تضع الخطوط العريضة بأسلوب منتظم للنهج الذي سيتبع في الاستمرار في أنشطة الحضور القطري، بما في ذلك التكاليف وبيانات خط الأساس والترتيبات الإدارية ذات الصلة. وكذلك فقد أوصت اللجنة إدارة الصندوق توخي الحذر فيما يخص إنشاء المكاتب شبه الإقليمية.
- 7 وعلى ضوء استنتاجات وتوصيات لجنة التقييم، يوصى باستمرار الصندوق في تنفيذ المبادرات الـ 15 للحضور القطري، مع بعض التجارب الإضافية عن نماذج أخرى ضمن هذه النماذج الـ 15 المختلفة، بما

<sup>1</sup> بناء على نتائج التقييم، "سيقرر المجلس فيما لو أن الصندوق سيستمر أو يوسع أو ينهي أو يعدل بأي شكل كان برنامج الحضور الميداني." الفقرة 29 من الوثيقة EB 2003/80/R.4.

<sup>2</sup> تقييم البرنامج التجاري للحضور الميداني للصندوق، التقرير الرئيسي، الصندوق، يوليو/تموز 2007 (الفقرة 112).

في ذلك ندب مدراء البرامج القطرية وإدماجهم في عمليات الميزنة والعمليات الإدارية الاعتيادية في الصندوق.

وكلما اقترحته لجنة التقييم ستعمل الإدارة على تطوير خطة أنشطة (مع الأخذ بعين الاعتبار أيضاً بعض الاعتبارات البرامجية مثل حجم الحافظة ومبادرة "أمم متعددة واحدة"، وتوصيات فريق الخبراء رفيع المستوى بشأن إصلاح الأمم المتحدة، والطلب القطري، وما إلى ذلك)، بما يغطي من بين جملة أمور أخرى الترتيبات الإدارية، وتقديرات تكاليف خط الأساس الإجمالية والإضافية، والنتائج المتوقعة، وعرض هذا الاقتراح للنظر فيه في دورة المجلس التنفيذي الثانية والتسعين المقرر عقدها في ديسمبر/كانون الأول 2007. وفي ضوء خطة الأنشطة هذه، قد تعدد الإدارة اقتراحات لعرضها على المجلس التنفيذي بشأن أنشطة الحضور القطري للصندوق بما فيها ندب عدد محدود من مدراء البرامج القطرية في العامين 2008 و2009.

9- وسيتم إدراج كل التكاليف المتعلقة بالاستمرار في المبادرات القطرية الخمس عشرة وأي توسيع محتمل بشكل كامل في عمليات الميزنة في الصندوق، وستكون متماشية تماماً مع نسبة الكفاءة المعيارية (الميزانية الإدارية الاعتيادية واعتماد تمويل تجهيز البرامج، كنسبة مئوية من صافي تحويلات برنامج العمل لاعتماد تمويل تجهيز البرنامج).

10- وبما يتحقق مع توصيات التقييم، ستجري إدارة الصندوق تقديرأً ذاتياً للحضور القطري في عام 2010. وبناء على نتائج هذا التقدير الذاتي، وبما يتحقق مع الممارسة المتبعة في المؤسسات المالية الدولية، سيتم عرض سياسة الصندوق بشأن الحضور القطري على المجلس التنفيذي في عام 2011.

